

# Trung Tâm Ph?c H?i Th?m H?a Di ??ng c?a FEMA ??n Bronx

Release Date: Th10 27, 2021

Trung Tâm Ph?c H?i Th?m H?a Di ??ng c?a FEMA s? ??n Bronx t? 29 tháng M??i-1 tháng M??i M?t, ?? giúp ng??i s?ng sót bão Ida n?p ??n xin h? tr? th?m h?a v?i FEMA và tr? l?i các th?c m?c c?a h?.

Ng??i s?ng sót có th? vi?ng nhà di ??ng và g?p tr?c ti?p nhân viên c?a FEMA và ??i di?n c?a các c? quan liên bang và ti?u bang khác. H? c?ng có th? ???c h? tr? ?? t?i lên các tài li?u. Các ??i di?n t? C? Quan Ti?u Th??ng (Small Business Administration, hay SBA) c?ng s? có m?t ?? gi?i thích cách n?p ??n vay ti?n th?m h?a v?i lãi su?t th?p dành cho các th??ng nghi?p, t? ch?c phi l?i nhu?n, ch? nhà và ng??i thuê.

Nhà di ??ng s? ??n:

Qu?n Bronx -- 9:00 sáng ??n 5:00 chi?u

**Aileen B. Recreational Complex** t?i Pelham Bay Park

Middletown Road và Stadium Avenue

Bronx, NY 10465

**Th? Sáu, 29 tháng M??i, th? B?y, 30 tháng M??i và Th? Hai, 1 tháng M??i M?t**

Ng??i s?ng sót không c?n ph?i ??n trung tâm ph?c h?i ?? ???c tr? giúp. Quý v? có th? n?p ??n tr?c tuy?n qua m?ng l?i?i [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov), s? d?ng ?ng d?ng di ??ng c?a FEMA ho?c g?i ??ng **Dây Tr? Giúp c?a FEMA** theo s? **800-621-3362**. N?u quý v? s? d?ng d?ch v? ti?p âm nh? qua video (video relay service, hay VRS), d?ch v? ?i?n tho?i có ph? ?? ho?c các d?ch v? khác, xin cho FEMA s? dùng cho d?ch v? ?ó. T?ng ?ài c?a ??ng dây tr? giúp m? c?a t? 8:00 sáng ??n 7:00 t?i hàng ngày. Nh?n nút s? 2 cho ti?ng Tây Ban Nha. Nh?n s? 3 ??



FEMA

Page 1 of 2

???c k?t n?i v?i ng??i thông ngôn nói ngôn ng? c?a quý v?

H?n chót n?p ??n xin h? tr? th?m h?a v?i FEMA là **ngày th? Hai, 6 tháng Ch?p.**

Vào m?ng l??i [fema.gov/disaster/4615](https://fema.gov/disaster/4615) ?? bi?t thông tin chánh th?c v? n? l?c ph?c h?i ? New York. Theo dõi chúng tôi trên Twitter t?i [twitter.com/femaregion2](https://twitter.com/femaregion2) và [facebook.com/fema](https://facebook.com/fema).



**FEMA**